



REGISTRO INTERNACIONAL BOLIVIANO DE BUQUES

Bolivian International Registry of Ships



Phones: ++ 591 2 2407718/2407732, Fax: ++591 2 2407730 E-mail: jefe_inspeccion@ribb.gov.bo

Website: www.ribb.gov.bo; Mercado St., Saenz Bldg. 1st Floor N°1046

La Paz, Bolivia – SOUTH AMERICA

FORM-RIBB-SPN-EX-01

FORMULARIO DE SOLICITUD PARA CERTIFICADO DE EXENCIÓN

(Application form for Exemption Certificate)

Nombre del Buque: <i>(Ship's name)</i>		Numero OMI: <i>(IMO Number)</i>	
Tipo de Buque: <i>(Ship's type)</i>		Toneladas Brutas: <i>(Gross Tonnage)</i>	
Señal de Llamada: <i>(Call Sign)</i>		Fecha de Construcción: <i>(Construction date)</i>	

Nombre /Dirección /Telf./Fax del Operador o Armador
(Name/Address/Phone/Fax of Ship owner or Operator)

Armador: <i>(Shipowner)</i>	
Dirección: <i>(Address)</i>	
Teléfono / Fax: <i>(Phone / Fax)</i>	
Correo electrónico: <i>(E-mail)</i>	

1. Equipo para el cual la Exención es requerida (ej. Equipo filtrador de hidrocarburos) <i>[Equipment which the Exemption is required (e.g. oil filtering equipment)]</i> •
2. Regulación para la cual la Exención es requerida (ej. MARPOL Anexo I Reg. 14) <i>[Rule which the exemption is required (e.g. MARPOL Annex I Reg. 14)]</i> •
3. Razones por las que se requiere la Exención (indicar explícitamente el motivo, ej. Espacio insuficiente para el equipo filtrador de hidrocarburos, tanques de retención, etc.) <i>[Reasons for which the Exemption is required (To indicate explicitly the reason, e.g. Not enough space for the oil filtering equipment, sludge tanks, etc.)]</i> •
4. Condiciones que aseguran que la exención no afecta la seguridad de la vida humana en el mar y la prevención de la contaminación del medio ambiente <i>(Conditions that they assure that the exemption does not affect the safety of the human life at sea and the prevention of the pollution of the environment)</i> •
5. Regulación que otorga el derecho de la Exención <i>(Regulation which grants the Exemption right)</i> •

Todos los ítems e información deben ser llenados (si corresponde). Los formularios incompletos no serán aceptados.

All items and information must be filled. The incomplete application forms will not be accept



REGISTRO INTERNACIONAL BOLIVIANO DE BUQUES
Bolivian International Registry of Ships



Phones: ++ 591 2 2407718/2407732, Fax: ++591 2 2407730 E-mail: jefe_inspeccion@ribb.gov.bo
Website: www.ribb.gov.bo; Mercado St., Saenz Bldg. 1st Floor N°1046
La Paz, Bolivia – SOUTH AMERICA

FORM-RIBB-SPN-EX-01

6. Fecha de validez del Certificado Estatutario relacionado a la Exención (se debe adjuntar fotocopia) <i>[Date of validity of the Statutory Certificate related to the Exemption (photocopy must be enclosed)]</i> •
7. Organización Reconocida responsable de la emisión del Certificado Estatutario <i>(Recognized Organization responsible of issuing the Statutory Certificate)</i> •
8. Condiciones Especiales (ej. Área geográfica de navegación, viajes especiales, etc.) <i>[Special conditions (e.g. Trading area, specials voyages, etc.)]</i> •
9. Lugar y fecha de la solicitud <i>(Place and date of application)</i> •

NOMBRE DEL INSPECTOR QUE REALIZÓ
EL RECONOCIMIENTO PARA VERIFICAR
QUE SE PUEDE OTORGAR LA EXENCIÓN
*(Surveyor's full name that carried out the survey to verify
that the exemption can be issued)*

FIRMA DEL INSPECTOR QUE REALIZÓ EL
RECONOCIMIENTO PARA VERIFICAR
QUE SE PUEDE OTORGAR LA EXENCIÓN
*(Surveyor's signature that carried out the survey to verify
that the exemption can be issued)*

NOMBRE DEL ARMADOR / OPERADOR O
REPRESENTANTE
(Ship owner / Operator or Representative's name)

FIRMA DEL ARMADOR / OPERADOR O
REPRESENTANTE
(Ship owner / Operator or Representative's signature)

NOMBRE DEL SOLICITANTE
(Applicant's name)

FIRMA DEL SOLICITANTE
(Applicant's signature)

Todos los ítems e información deben ser llenados (si corresponde). Los formularios incompletos no serán aceptados.

All items and information must be filled. The incomplete application forms will not be accept